

Province de Québec
Municipalité de La Doré
Lundi, 7 avril 2014

PROCÈS-VERBAL de la séance régulière du conseil municipal de la paroisse de La Doré, tenue le 7 avril 2014, à 20h00, à la salle des délibérations de l'édifice municipal, formant quorum sous la présidence de M. Jacques Asselin, maire.

Sont présents :

M Jacques Asselin, maire
M^{me} Hélène Gagnon, conseillère
MM Yoland Bau, conseiller
Marc Perron, conseiller
Yanick Baillargeon, conseiller
Pierre-Paul Lalancette, conseiller
M^{me} Stéphanie Gagnon, directrice générale

Est absent:

M. Michel Simard, conseiller

OUVERTURE DE LA SÉANCE

M. Jacques Asselin, maire, ouvre la séance, récite la prière d'usage, souhaite la bienvenue à tous et lit l'ordre du jour.

ORDRE DU JOUR

1. BIENVENUE ET PRIÈRE
2. LECTURE ET ACCEPTATION DE L'ORDRE DU JOUR
3. ACCEPTATION DU PROCÈS-VERBAL DU 10 MARS 2014
4. RAPPORTS
 - 4.1 Rapport du maire
 - 4.2 Rapport des conseillers/comités et autres compétences municipales
 - 4.3 MRC Domaine-du-Roy : Enjeux et territoires
 - 4.4 Rapport sur les indicateurs de gestion
5. FINANCE
 - 5.1 Présentation et acceptation des états financiers consolidés 2013
 - 5.2 Acceptation des comptes
6. CORRESPONDANCE ET COMMUNIQUÉS
7. PÉRIODE DE QUESTIONS
8. ADMINISTRATION
 - 8.1 Autorisation de modification d'un détaillant d'un permis d'alcool
 - 8.2 Transferts aux organismes liés
 - 8.3 Traversée internationale du Lac St-Jean : Aide financière

- 8.4 Exposition agricole commerciale régionale de St-Félicien : Aide financière
- 8.5 CADLD : Subvention de fonctionnement
- 8.6 Association des directeurs municipaux du Québec : Autorisation de participation
- 8.7 Chevaliers de Colomb : Relance du Juvénat de Desbiens : Aide financière
- 8.8 Bantam CC Hurricanes : Aide financière
- 8.9 Festival équestre : Autorisation de versement de la subvention

9. SÉCURITÉ PUBLIQUE

- 9.1 Service incendie Saint-Félicien/Saint-Prime/La Doré : Rapport annuel
- 9.2 Corporation du transport adapté secteur Ashuapmouchouan inc. : Rapport annuel

10. VOIRIE

- 10.1 Fédération des Villages-relais du Québec :
 - 10.1.1 Renouvellement de l'adhésion
 - 10.1.2 Congrès 2014

11. SERVICES PUBLICS

- 11.1 Fourrière municipale : Renouvellement du contrat

12. SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

13. URBANISME, DÉVELOPPEMENT ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE

- 13.1 Dérogation mineure lot 4 595 520

14. LOISIRS ET CULTURE

- 14.1 Regroupement Loisirs et Sports : Renouvellement de l'adhésion

15. DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

- 15.1 Forêt de proximité de la Branche-Ouest : Consultation du ministère des Ressources naturelles 2014
- 15.2 Promotion de la Municipalité de La Doré : Mandat

16. AFFAIRES NOUVELLES

- 16.1 Avril, mois de la jonquille
- 16.2 Motion de félicitations Prix « Étoiles de la relève entrepreneuriale du Saguenay-Lac-St-Jean »

17. PÉRIODE DE QUESTIONS

18. LEVÉE DE LA SÉANCE

POINT 2.0

RÉSOLUTION 2014-04-063

ACCEPTATION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par Yanick Baillargeon, appuyé par Yoland Bau et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le conseil municipal de la paroisse de La Doré accepte l'ordre du jour.

POINT 3.0

RÉSOLUTION 2014-04-064

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 10 MARS 2014

Il est proposé par Hélène Gagnon, appuyé par Yoland Bau et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le conseil municipal de la paroisse de La Doré accepte le procès-verbal du 10 mars 2014 tel que présenté.

POINT 4.1

Rapport du maire RAPPORT DU MAIRE

Dans la semaine du 10 mars, le projet de Résidence Dorée phase II a été déposé à la Société d'habitation du Québec. Le 11 mars, j'ai participé à une rencontre avec la Coopérative de solidarité forestière de la rivière aux Saumons en lien avec le dossier de forêt de proximité. Le 14 mars, j'ai participé à une rencontre avec certains riverains du secteur St-Joseph en lien avec l'achat, par la Municipalité, de l'emprise du chemin de fer. Le 18 mars, j'ai participé à une rencontre avec Produits Forestiers Résolu en lien avec la relance de la filière feuillue, le projet de forêt de proximité, les projets de voirie locale et l'élaboration de mesures afin de favoriser la venue de nouveaux résidents à La Doré. Le 20 mars, j'ai participé à l'assemblée générale annuelle de la Corporation du Moulin des Pionniers inc. La corporation est en croissance. Le 21 mars, accompagné de la directrice générale, nous avons rencontré des immigrants qui sont en entrevue pour un emploi à La Doré et nous leur avons présenté nos programmes d'accueil. Les 26, 27 et 28 mars, j'ai participé au colloque de Solidarité rurale. Les sujets discutés ont été la décentralisation des décisions touchant les communautés locales et les projets intersectoriels. Il faudra être prudents afin que les ministères concernés n'abandonnent pas leurs responsabilités dans ces dossiers.

POINT 4.2

Conseillers (ères) RAPPORT DES CONSEILLERS/COMITÉS ET AUTRES COMPÉTENCES

Le maire invite les membres du conseil à prendre la parole afin de rendre compte du fonctionnement des comités, donner leur avis ou d'informer la population sur les divers éléments qui ont été portés à leur attention durant le mois de mars selon leurs différents domaines d'intervention.

Pierre-Paul Lalancette revient de vacances. Rien de spécial.

Hélène Gagnon a participé à la rencontre de Service et qualité de vie, à l'Office municipal d'habitation de La Doré et à la soirée de championnat du circuit SCMx.

RÉSOLUTION 2014-04-065

MOTION DE FÉLICITATIONS RALLYE DES LOUPS

Une motion de félicitations est présentée Hélène Gagnon au comité organisateur du Rallye des Loups afin de souligner l'obtention de la distinction « Plus belle piste » lors du souper de fin de saison du Championnat SCMx. Il est à noter que le comité du Rallye des Loups s'est mérité cette distinction à cinq (5) reprises au cours des six (6) dernières années.

Yanick Baillargeon a participé à une rencontre du Centre des Loisirs et à la Bibliothèque municipale. L'assemblée générale de la bibliothèque aura lieu le 14 avril à 13h30. Il a participé à une rencontre avec le Festival équestre.

Marc Perron informe que la saison hivernale est terminée pour le Complexe sportif. Des nouvelles activités seront publicisées pour l'été 2014.

Yoland Bau a participé à la rencontre avec Produits Forestiers Résolu et à la rencontre inter municipale pour le service incendie. Il y aura l'achat d'un camion citerne pour la brigade de La Doré. Les municipalités du regroupement combleront les frais pour cet achat.

POINT 4.3

MRC DOMAINE-DU-ROY : ENJEUX ET TERRITOIRES

Le maire informe la population que la MRC Domaine-du-Roy représente la Municipalité de La Doré dans plusieurs compétences et que souvent, les membres du conseil ne sont pas avisés des problématiques touchant l'avenir et le territoire de la Municipalité de La Doré. Les résumés des comités pléniers de mars ont été déposés aux membres du conseil.

POINT 4.4

RAPPORT: INDICATEURS DE GESTION

La directrice générale dépose les indicateurs de gestion traitant des permis, des dépenses d'énergie, du déneigement et des heures travaillées.

POINT 5.1

RÉSOLUTION 2014-04-066

PRÉSENTATION ET ACCEPTATION DES ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS 2013

Il est proposé par Marc Perron, appuyé par Yanick Baillargeon et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le conseil municipal de la paroisse de La Doré adopte le rapport financier consolidé 2013 tel que présenté par Deloitte s.e.n.c.r.l. et préparé par l'administration municipale.

Comptes

POINT 5.2

RÉSOLUTION 2014-04-067

ACCEPTATION DES COMPTES

Il est proposé par Marc Perron, appuyé par Hélène Gagnon et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le conseil municipal de la paroisse de La Doré accepte le journal des achats du mois de mars 2014 au montant total de 205 583.63\$ incluant les taxes, et en autorise le paiement.

Correspondance

POINT 6.0

RÉSUMÉ DE LA CORRESPONDANCE DE MARS 2014

Le résumé de la correspondance du mois de mars 2014 est déposé aux membres du conseil municipal. Les membres du conseil qui le désirent peuvent se procurer une copie desdites correspondances au bureau municipal et/ou en faire la demande via un support électronique.

POINT 7.0
PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune question.

POINT 8.1
RÉSOLUTION 2014-04-068
AUTORISATION DE MODIFICATION D'UN DÉTAILLANT D'UN PERMIS
D'ALCOOL

CONSIDÉRANT QUE le bâtiment du Complexe sportif appartient à la Municipalité de La Doré;

CONSIDÉRANT QUE les activités du Complexe sportif font partie des transactions de la Municipalité de La Doré;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Marc Perron, appuyé par Pierre-Paul Lalancette et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le conseil municipal de la paroisse de La Doré autorise la modification du détaillant pour le permis d'alcool annuel du Complexe sportif (#169821) pour la Municipalité de la Paroisse de La Doré.

POINT 8.2
RÉSOLUTION 2014-04-069
TRANSFERTS AUX ORGANISMES LIÉS

CONSIDÉRANT QUE les budgets de fonctionnement ont été présentés à la Municipalité par les comités gestionnaires;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Yoland Bau, appuyé par Yanick Baillargeon et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le conseil municipal de la paroisse de La Doré autorise les transferts suivants aux organismes liés municipaux :

- Centre des Loisirs 15 000\$
- Complexe sportif 45 000\$
- Bibliothèque municipale 11 000\$

L'administration est autorisée à effectuer les transferts nécessaires aux comptes selon les besoins de chacun pour leur fonctionnement.

POINT 8.3
RÉSOLUTION 2014-04-070
TRAVERSÉE INTERNATIONALE DU LAC ST-JEAN : AIDE FINANCIÈRE

Il est proposé par Yanick Baillargeon, appuyé par Hélène Gagnon et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le conseil municipal de la paroisse de La Doré autorise une aide financière au comité organisateur de la Traversée internationale du Lac St-Jean de l'ordre de 225\$.

POINT 8.4
RÉSOLUTION 2014-04-071
EXPOSITION AGRICOLE COMMERCIALE RÉGIONALE DE ST-FÉLICIEN :
AIDE FINANCIÈRE

Il est proposé par Hélène Gagnon, appuyé par Pierre-Paul Lalancette et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le conseil municipal de la paroisse de La

Doré autorise une aide financière de 120\$ au comité organisateur de l'Exposition agricole commerciale régionale de St-Félicien.

POINT 8.5

RÉSOLUTION 2014-04-072

CADLD : SUBVENTION DE FONCTIONNEMENT

CONSIDÉRANT l'avancement du projet de relance de la filière feuillue;

CONSIDÉRANT l'avancement du projet de la piste cyclable;

CONSIDÉRANT les frais de l'Auberge La Nuit Boréale soit les assurances, taxes municipales, électricité, téléphone et autres frais de fonctionnement de la CADLD;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Marc Perron, appuyé par Pierre-Paul Lalancette et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le conseil municipal de la paroisse de La Doré autorise le versement de la somme de 9 000\$ en subvention de fonctionnement à la CADLD pour les projets suivants :

- 3 800\$ dans le fonds de développement pour l'étude du projet d'une scierie de tremble;
- 795\$ dans le fonds de développement pour le tracé de la piste cyclable reliant St-Félicien et La Doré;
- 4 405\$ pour les dépenses de l'Auberge La Nuit Boréale et fonctionnement de la CADLD.

POINT 8.6

RÉSOLUTION 2014-04-073

**ASSOCIATION DES DIRECTEURS MUNICIPAUX DU QUÉBEC :
AUTORISATION DE PARTICIPATION**

Il est proposé par Yanick Baillargeon, appuyé Hélène Gagnon et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le conseil municipal de la paroisse de La Doré autorise la participation de la directrice générale au congrès de l'Association des directeurs municipaux du Québec qui aura lieu du 11 au 13 juin 2014 à Québec. Une allocation de 1 500\$ est autorisée et devra être confirmée par des pièces justificatives.

POINT 8.7

RÉSOLUTION 2014-04-074

CHEVALIERS DE COLOMB : RELANCE DU JUVÉNAT DE DESBIENS : AIDE FINANCIÈRE

Il est proposé par Hélène Gagnon, appuyé par Pierre-Paul Lalancette et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le conseil municipal de la paroisse de La Doré autorise le versement des frais engagés par les Chevaliers de Colomb pour la location de la salle du Centre des Loisirs pour la tenue du souper spaghetti du 18 octobre au profit de la Relance du Juvénat de Desbiens.

POINT 8.8

RÉSOLUTION 2014-04-075

BANTAM CC HURRICANES : AIDE FINANCIÈRE

Il est proposé par Yoland Bau, appuyé par Yanick Baillargeon et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le conseil municipal de la paroisse de La Doré autorise une participation financière de l'ordre de 100\$ afin de soutenir les deux athlètes Bantam CC Hurricanes dans leur tournoi provincial.

POINT 8.9

RÉSOLUTION 2014-04-076

FESTIVAL ÉQUESTRE : AUTORISATION DE VERSEMENT DE LA
SUBVENTION

CONSIDÉRANT le besoin du comité de débiter la préparation de leur festival ;

CONSIDÉRANT la résolution 2014-01-006;

CONSIDÉRANT les rencontres avec le comité du Festival équestre ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Yanick Baillargeon, appuyé par Pierre-Paul Lalancette et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le conseil municipal de la paroisse de La Doré autorise le versement de la subvention annuelle au comité du Festival équestre de La Doré au montant de 3 000\$.

POINT 9.1

SERVICE INCENDIE SAINT-FÉLICIEN/SAINT-PRIME/LA DORÉ : RAPPORT
ANNUEL

Le maire dépose le rapport annuel du Service incendie Saint-Félicien/Saint-Prime/La Doré pour l'année 2013.

POINT 9.2

CORPORATION DU TRANSPORT ADAPTÉ SECTEUR
ASHUAPMOUCHOUAN INC. : RAPPORT ANNUEL

Le maire dépose le rapport annuel de la Corporation du Transport adapté secteur Ashuapmouchouan inc. pour l'année 2013.

POINT 10.1.1

RÉSOLUTION 2014-04-077

FÉDÉRATION DES VILLAGES-RELAIS DU QUÉBEC : RENOUVELLEMENT
DE L'ADHÉSION

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de La Doré est reconnue comme Village-relais;

CONSIDÉRANT QUE la Fédération des Villages-relais du Québec fait la promotion des villages-relais reconnus;

CONSIDÉRANT QUE la Fédération des Villages-relais du Québec joue un rôle important auprès de ses membres et du ministère des Transports du Québec;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre-Paul Lalancette, appuyé par Marc Perron et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le conseil municipal de la paroisse de La Doré autorise le renouvellement de l'adhésion à la Fédération des Villages-relais du Québec, et ce, pour la somme de 628.56\$.

POINT 10.1.2

RÉSOLUTION 2014-04-078

FÉDÉRATION DES VILLAGES-RELAIS DU QUÉBEC : CONGRÈS 2014

Il est proposé par Hélène Gagnon, appuyé par Yoland Bau et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le conseil municipal de la paroisse de La Doré autorise monsieur Pierre-Paul Lalancette a participé au Congrès annuel de la Fédération des villages-relais du Québec qui se tiendra du 28 au 30 mai 2014 à Amqui. Les frais afférents à sa participation audit congrès seront à la charge de la Municipalité sur présentation de pièces justificatives.

POINT 11.1

RÉSOLUTION 2014-04-079

FOURRIÈRE MUNICIPALE : RENOUVELLEMENT DU CONTRAT

CONSIDÉRANT QU'il est nécessaire pour la Municipalité de gérer les animaux domestiques qui sont errants;

CONSIDÉRANT QU'il est nécessaire pour la Municipalité de gérer les animaux sauvages qui se baladent sur le territoire urbanisé et même de villégiature;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité n'a pas les ressources matérielles et humaines pour gérer ces animaux;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Hélène Gagnon, appuyé par Pierre-Paul Lalancette et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le conseil municipal de la paroisse de La Doré accepte le contrat d'opération d'une fourrière municipale au montant de 5 790.90\$, plus les taxes applicables, de la part de Refuge animal inc. et autorise le maire et la directrice générale à signer ledit contrat. Le contrat comporte une portion estimée 4 778\$ pour les enregistrements des chiens et la différence de 1 012.90\$ pour les services relatifs aux animaux sauvages ainsi qu'aux chats errants et autres interventions.

POINT 13.1

RÉSOLUTION 2014-04-080

DÉROGATION MINEURE LOT 4 595 520

CONSIDÉRANT la recommandation du C.C.U.;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Marc Perron, appuyé par Yoland Bau et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le conseil municipal de la paroisse de La Doré accorde une dérogation mineure à la propriété du 5391, rue des Peupliers, lot 4 595 520, afin de permettre la marge de recul latérale droite à 0.84 mètre au lieu de 1 mètre qui est prévue à la réglementation municipale.

POINT 14.1

RÉSOLUTION 2014-04-081

REGROUPEMENT LOISIRS ET SPORTS : RENOUVELLEMENT DE L'ADHÉSION

Il est proposé par Hélène Gagnon, appuyé par Marc Perron et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le conseil municipal de la paroisse de La Doré autorise le renouvellement de l'adhésion au Regroupement loisirs et sports Saguenay-Lac-St-Jean pour une somme de 210\$.

POINT 15.1

RÉSOLUTION 2014-04-082

FORÊT DE PROXIMITÉ DE LA BRANCHE-OUEST : CONSULTATION DU MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES 2014

CONSIDÉRANT QUE le ministère des Ressources naturelles prévoit aller en appel d'offres pour les projets de forêt de proximité;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de La Doré doit déposer un projet dans cet appel d'offres;

CONSIDÉRANT QUE les superficies pour les projets de forêt de proximité devront avoir moins de 30 000 hectares ;

CONSIDÉRANT QUE les superficies ciblées sont dans les zones environnantes de la Municipalité de La Doré;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Yoland Bau, appuyé par Pierre-Paul Lalancette et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le conseil municipal de la paroisse de La Doré demande au ministère des Ressources naturelles de conserver ces espaces tel quels avant la conclusion des appels d'offres afin de préserver la ressource.

POINT 15.2

RÉSOLUTION 2014-04-083

PROMOTION DE LA MUNICIPALITÉ DE LA DORÉ : MANDAT

CONSIDÉRANT l'offre de services reçue de Guy@média;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Yanick Baillargeon, appuyé par Hélène Gagnon et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le conseil municipal de la paroisse de La Doré mandate Guy@média pour la production d'une vidéo promotionnelle, et ce, pour la somme de 2 060\$, plus les taxes applicables.

POINT 16.1

RÉSOLUTION 2014-04-084

AVRIL, MOIS DE LA JONQUILLE

CONSIDÉRANT QUE la Société canadienne du cancer est constituée depuis 1938 et qu'elle est reconnue pour ses actions et sa lutte contre le cancer ;

CONSIDÉRANT QUE les actions de la Société canadienne du cancer contribuent à l'amélioration de la qualité de vie des nombreuses personnes touchées par cette terrible maladie et rendent possible la lutte contre le cancer ;

CONSIDÉRANT QUE le mois d'avril est maintenant le Mois de la Jonquille, et que la Société canadienne du cancer lance annuellement un vaste mouvement de solidarité au Québec pour changer le cours des choses et aider des dizaines de milliers de Québécois et Québécoises dans leur combat ;

CONSIDÉRANT QUE la jonquille est le symbole de vie de la Société canadienne du cancer dans sa lutte courageuse que nous menons ensemble contre le cancer ;

CONSIDÉRANT QUE soutenir les activités du Mois de la Jonquille, c'est se montrer solidaire envers les proches touchés par la maladie, affirmer son appartenance à un groupe de citoyens qui lutte contre le cancer et unir sa voix à celle de la Société canadienne du cancer pour dire que nous sommes « Avec vous. Contre les cancers. Pour la vie. » ;

CONSIDÉRANT QUE l'argent recueilli pendant le Mois de la Jonquille fait une réelle différence et contribue à aider la Société canadienne du cancer à financer des projets de recherche qui sauveront des vies, à offrir de l'information récente et fiable sur le cancer, à fournir des services de soutien à la communauté, à mettre en place des

programmes de prévention et à militer activement afin d'obtenir du gouvernement des lois et politiques publiques qui protègent la santé des Québécois et Québécoises ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé, appuyé et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le conseil municipal de la paroisse de La Doré encourage la population à accorder généreusement son appui à la cause de la Société canadienne du cancer.

POINT 16.2

RÉSOLUTION 2014-04-085

MOTION DE FÉLICITATIONS PRIX « ÉTOILES DE LA RELÈVE ENTREPRENEURIALE DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN »

Une motion de félicitations est présentée par Yanick Baillargeon à Mégane Asselin pour sa nomination comme « Étoiles de la relève entrepreneuriale du Saguenay-Lac-St-Jean » ainsi qu'à Mike Lalancette pour sa proposition au titre d' « Étoiles de la relève entrepreneuriale du Saguenay-Lac-St-Jean » pour leur projet d'entreprise de divertissement. Le prix est remis parmi les candidatures qui se sont démarquées par leur dynamisme entrepreneurial, leur implication et leurs qualités entrepreneuriales.

Questions

POINT 17.0

PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune question

POINT 18.0

RÉSOLUTION 2014-04-086

LEVÉE DE LA SÉANCE

À 21h15, il est proposé par Yanick Baillargeon de lever la présente séance.

Jacques Asselin,
Maire

Stéphanie Gagnon, CPA, CGA
Directrice générale